



MHMPP05WJ49Y

Dodatek č. 1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č. 1

DVS/04/03/006657/2018*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku*

podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 5157998/6000

(dále jen „poskytovatel“)

a

název organizace: Člověk v tísni, o.p.s.

zastupuje: Šimon Pánek

se sídlem: Šafaříkova 635/24, 120 00 Praha 2

IČO: 25755277

zapsána/registrována: O 119 vedená u Městského soudu v Praze

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2018 ze dne 3. 1. 2018 na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 33/47 ze dne 25. 1. 2018 a usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **2 517 000 Kč**

(slovy: dvěmilionypětsetsedmnáct tisíc korunčeských) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006657/2018 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006657/2018 ze dne 9. 3. 2018 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

16 -08- 2018

V Praze dne 2018

.....
[Redacted signature area]

(za poskytovatele)



V Praze dne 11.8 2018

.....
[Redacted signature area]

(za příjemce)

Člověk v tísni, o.p.s.
Šafaříkova 24, 120 00 Praha 2
IČO: 25755277 DIČ: CZ25755277
pobočka Praha
náměstí 14. října 3, Praha 5 150 00

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006657/2018

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:

2 517 000 Kč

Člověk v tísni, o.p.s.

| Registrační číslo služby | Název služby | Druh služby | Celkový rozpočet služby | Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 33/47 ze dne 25. 1. 2018) | Výše poskytnuté dotace - II. | Celková výše poskytnuté dotace v roce 2018 | Z toho na osobní náklady |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|-------------------------|--|------------------------------|--|--------------------------|
| 3959444 | Odborné sociální poradenství Praha | odborné sociální poradenství | 1 586 301 | 1 086 000 | 48 000 | 1 134 000 | min. 340 200 |
| 7856529 | Terénní sociální práce Praha | terénní programy | 1 861 743 | 1 272 000 | 111 000 | 1 383 000 | min. 414 900 |
| | Celkem | | | | | 2 517 000 | |



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

| Název organizace: Člověk v tísni o.p.s. IČ: 25755277 Název služby: Odborné sociální poradenství Praha Druh služby : Odborné sociální poradenství Registrační číslo služby (Identifikátor): 3959444 | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|----------------|
| Kód | Nákladová položka | Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet) | Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání | Požadovaná dotace v dotačním řízení - II. | Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II. | poznámka KU |
| | Náklady celkem | 1616301 | 1086000 | 98301 | 48000 | |
| 1 | Osobní náklady celkem | 1309301 | | 31501 | | |
| 1.1 | <i>Pracovní smlouvy</i> | 1295101 | | 31301 | | |
| 1.1.I | <i>Dohody o pracovní činnosti</i> | 0 | | | | |
| 1.1.II | <i>Dohody o provedení práce</i> | 10000 | | | | |
| 1.4 | <i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i> | 4200 | 902800 | 200 | 31500 | |
| 2 | Provozní náklady celkem | 307000 | | 66800 | | |
| 2.1 | Dlouhodobý majetek | 60000 | | 30000 | | |
| 2.1.1 | <i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i> | 10000 | | 5000 | | |
| 2.1.2 | <i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i> | 50000 | | 25000 | | |
| 2.2 | <i>potraviny</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.3 | <i>kancelářské potřeby</i> | 13300 | | 3300 | | |
| 2.4 | <i>pohonné hmoty</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.5 | <i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i> | 15700 | | 2500 | | |
| 2.6 | Služby | 213000 | | 31000 | | |
| 2.6.1 | <i>energie</i> | 64000 | | 12000 | | |
| 2.6.2 | <i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i> | 20000 | | 0 | | |
| 2.6.3 | <i>nájemné</i> | 70000 | | 15000 | | |
| 2.6.4 | <i>právní a ekonomické služby</i> | 24000 | | 4000 | | |
| 2.6.5 | <i>školení a kurzy</i> | 5000 | | 0 | | |
| 2.6.6 | <i>opravy a udržování</i> | 5000 | | 0 | | |
| 2.6.7 | <i>cestovní náhrady</i> | 10000 | | 0 | | |
| 2.6.8 | <i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.6.9 | <i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.6.10 | <i>jiné (uveďte):</i> | 15000 | | 0 | | |
| 2.7 | <i>Odpisy</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.8 | <i>ostatní náklady</i> | 5000 | 183200 | 0 | 16500 | |
| | Celkem | 1616301 | 1086000 | 98301 | 48000 | |



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

| Název organizace: Člověk v tísni o.p.s IČ: 25755277 Název služby: Terénní sociální práce Praha Druh služby : Terénní programy Registrační číslo služby (Identifikátor): 7856529 | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|----------------|
| Kód | Nákladová položka | Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet) | Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání | Požadovaná dotace v dotačním řízení - II. | Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II. | poznámka KU |
| | Náklady celkem | 1861743 | 1272000 | 148743 | 111000 | |
| 1 | Osobní náklady celkem | 1437743 | | 84743 | | |
| 1.1 | <i>Pracovní smlouvy</i> | 1423743 | | 84543 | | |
| 1.1.I | <i>Dohody o pracovní činnosti</i> | 0 | | 0 | | |
| 1.1.III | <i>Dohody o provedení práce</i> | 10000 | | 0 | | |
| 1.4. | <i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i> | 4000 | 952000 | 200 | 69000 | |
| 2. | Provozní náklady celkem | 424000 | | 64000 | | |
| 2.1. | Dlouhodobý majetek | 60000 | | 30000 | | |
| 2.1.1. | <i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i> | 10000 | | 5000 | | |
| 2.1.2. | <i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i> | 50000 | | 25000 | | |
| 2.2. | <i>potraviny</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.3. | <i>kancelářské potřeby</i> | 10000 | | 0 | | |
| 2.4. | <i>pohonné hmoty</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.5. | <i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i> | 12000 | | 2000 | | |
| 2.6. | Služby | 337000 | | 32000 | | |
| 2.6.1. | <i>energie</i> | 72000 | | 12000 | | |
| 2.6.2. | <i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i> | 20000 | | 0 | | |
| 2.6.3. | <i>nájemné</i> | 150000 | | 20000 | | |
| 2.6.4. | <i>právní a ekonomické služby</i> | 50000 | | 0 | | |
| 2.6.5. | <i>školení a kurzy</i> | 10000 | | 0 | | |
| 2.6.6. | <i>opravy a udržování</i> | 5000 | | 0 | | |
| 2.6.7. | <i>cestovní náhrady</i> | 10000 | | 0 | | |
| 2.6.8. | <i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.6.9. | <i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.6.10. | <i>jiné (uveďte):</i> | 20000 | | 0 | | |
| 2.7. | <i>Odpisy</i> | 0 | | 0 | | |
| 2.8. | <i>ostatní náklady</i> | 5000 | 320000 | 0 | 42000 | |
| | Celkem | 1861743 | 1272000 | 148743 | 111000 | |